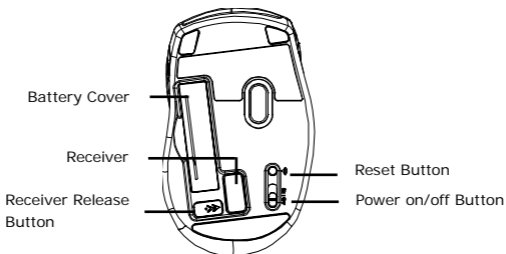
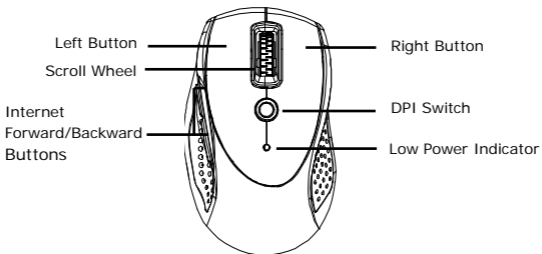


Package Contents

1. Prestigio Mouse Main Unit
2. Quick Guide
3. Warranty Card
4. AAA Alkaline Battery X 2

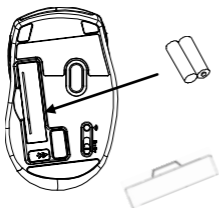
EN

Product Overviews



Getting Started

EN



1. Remove **Battery Cover**.
2. Insert AAA Alkaline battery as indicated. Please make sure that the positive (+) and negative (-) ends of battery match polarity marks as shown.
3. Place the **Battery Cover** back into place. Make sure it is securely locked.

NOTE:

Click on any of the device buttons to wake up device from sleeping mode.

Establishing Connection

1. Press **Receiver Release Button** to extract **Receiver** from its storage slot.
2. Insert **Receiver** into one of USB ports on PC or notebook.
3. The **Receiver** device is auto-detected and installed.

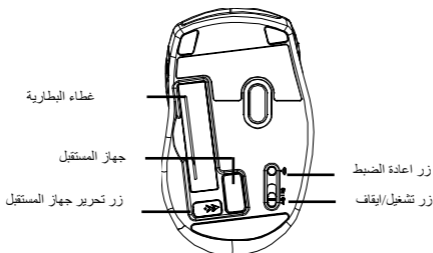
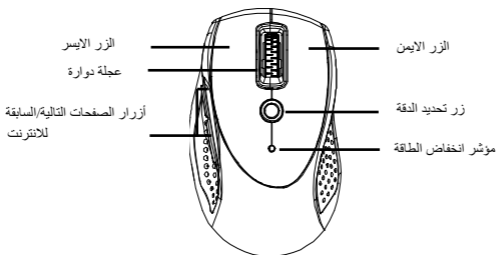
The connection is now successfully established.

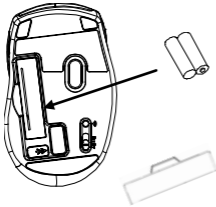
Basic Operations

1. Slide **Power Switch** to **ON** position to turn on device. The **Low Power Indicator** will stay on for 3 seconds when powered on.
2. The mouse device is now ready for operation.
3. Slide **DPI Switch** to toggle device DPI level between 800DPI and 1600DPI.
4. Press **Reset Button** to re-establish connection in case of interference.
5. Press **Internet Forward/Backward Buttons** to return to the previous page or skip to the next page.
6. Please replace batteries immediately when **Low Power Indicator** stays on.

3. بطاقة الضمان
4. عدد 2 بطارية من نوع AAA
1. ماوس برستييجيو الوحدة الرئيسية
2. دليل الاستخدام

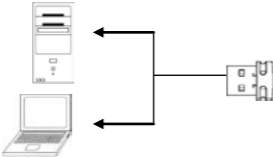
نظرة عامة





- قم بإزالة غطاء البطارية .
 - قم بوضع البطاريات بشكل صحيح بحيث يشير (+) الى الموجب و (-) الى السالب .
 - قم بإرجاع غطاء البطارية الى مكانه مره اخرى . تأكد من اغلاقه بإحكام .
- ملحوظة :
قم بالضغط على اى زر ار لتحويل الماوس من وضع النوم الى وضع التشغيل .

انشاء عملية التوصيل



- قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر .
- قم بإدراج جهاز المستقبل يو اس بي فى احدى المنافذ يو اس بي المتاحة بجهازك .
- سيتم تلقائيا تثبيت الجهاز بمجرد التوصيل .
- الماوس جاهز الان للاستخدام .

عمليات اساسية

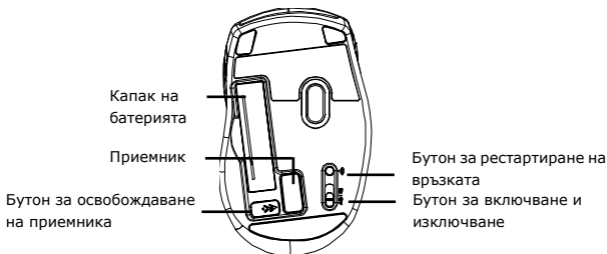
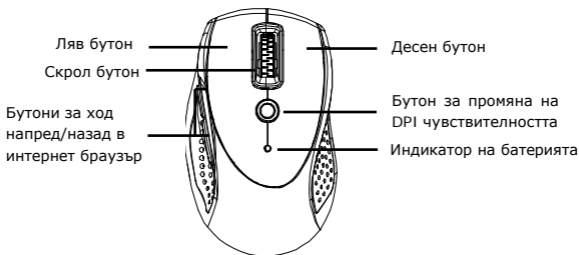
1. قم بضغط زر التشغيل على الوضع ON لتشغيل جهاز الماوس .سوف يبقى "مؤشر الطاقة المنخفضة" مضاء لمدة 3 ثواني عند التشغيل .
2. جهاز الماوس جاهز للعمل الان .
3. قم بضغط "زر تحديد الدقة" للتبديل بين الدقة المطلوبه 800-1600 .
4. اضغط على زر " اعادة الضبط " لإعادة تأسيس الاتصال فى حالة حدوث خطأ .
5. اضغط على زر " الصفحة التالية/السابقة " عند استعراض شبكة الانترنت للتنقل بين الصفحات .
6. الرجاء استبدال البطاريات فوراً عندما يضىء مؤشر "الطاقة النخفضة" .

Комплектът съдържа:

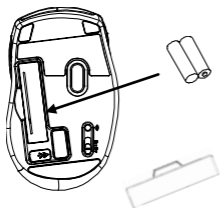
1. Мишка Prestigio
2. Кратко ръководство
3. Гаранционна карта
4. 2бр. AAA алкални батерии

BG

Основни елементи



Основни функции



1. Махнете **Капак на батерията**.
2. Поставете батериите, както е показано. Уверете се, че положителната (+) и отрицателната (-) страна на батерията съвпадат със знаците за полярност.
3. Поставете капак на батерията обратно на мястото му. Уверете се, че е затворен правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Натиснете който и да е бутон, за да изведете устройството от режим на покой.

Установяване на връзка

1. Натиснете **бутона за освобождаване на приемника**, за да го извадите от мястото му.
2. Поставете **приемника** в свободен USB порт.
3. Устройството се разпознава автоматично.

Връзката е установена успешно.

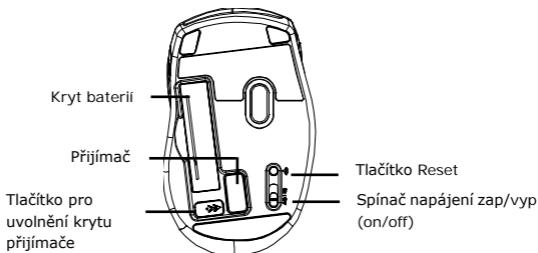
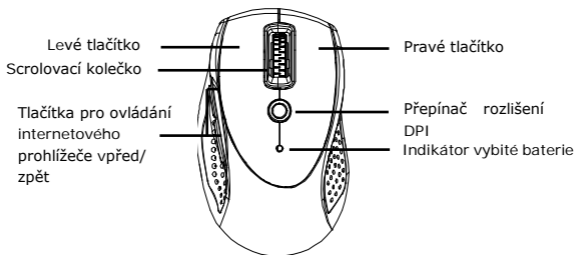
Основни функции

1. Включете суича на позиция **ON**, за да включите устройството. **Индикаторът на батерията** ще остане включен за около 3 секунди.
2. Мишката е готова за използване.
3. Плъзнете **бутона за промяна на DPI чувствителността**, за да превключите между 800DPI и 1600DPI.
4. Натиснете **бутона за рестартиране на връзката**, за да установите нова връзка с компютъра.
5. Натиснете **бутоните за ход напред/назад в брауъра**, за да се върнете на предишна или да минете на следваща страница при сърфиране.
6. Моля, сменете батериите веднага, щом **индикаторът на батерията** се включи.

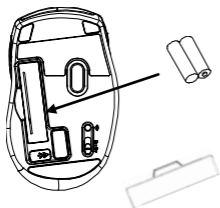
Obsah balení

1. Bezdrátová myš Prestigio
2. Rychlý průvodce
3. Záruční list
4. Alkalická baterie AAA 2ks

Popis výrobku



Začínáme



1. Odejměte **kryt baterií**.
2. Vložte alkalické baterie AAA dle obrázku. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy kladným pólem ke značce (+) a záporným ke značce (-) dle obrázku.
3. Nasadte zpět **kryt baterií** a ujistěte se, že je správně zajištěn.

POZNÁMKA:

Klikněte na některé z tlačítek, abyste zařízení dostali z režimu spánku do provozního režimu.

Sestavení spojení

1. Stiskněte **tlačítko pro uvolnění přijímače** a vyjměte **přijímač** z ukládacího prostoru.
2. Vložte **přijímač** do některého z portů USB počítače.
3. **Přijímač** bude automaticky rozpoznán a nainstalován.

Nyní je bezdrátové spojení připraveno k provozu.

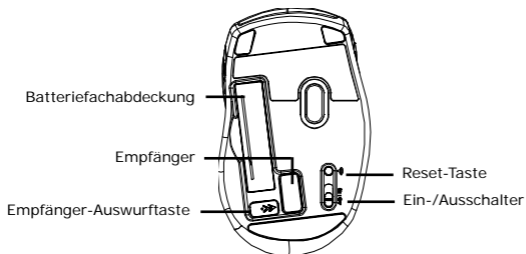
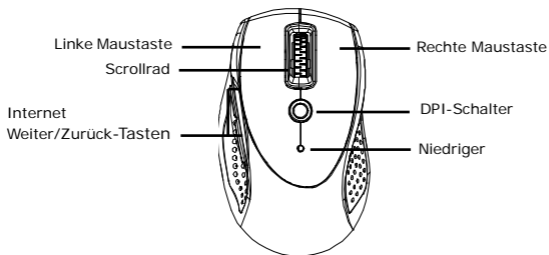
Základy obsluhy

1. Přepněte **Spínač napájení** do polohy zap. **Indikátor vybité baterie** bude svítit po dobu 3 sekund, potom zhasne.
2. Bezdrátová optická myš je nyní připravena k provozu.
3. Pomocí přepínače **DPI** je možné nastavovat rozlišení přístroje mezi 800DPI a 1600DPI.
4. V případě poruchy spojení použijte pro jeho obnovení **tlačítko Reset**.
5. Pro pohyb v prohlížeči – přesun na předchozí/následující stranu použijte tlačítka vpřed/zpět.
6. Pokud **Indikátor vybité baterie** svítí trvale, vyměňte ihned baterie.

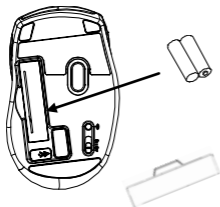
Lieferumfang

1. Prestigio-Maus Hauptgerät
2. Schnellanleitung
3. Garantiekarte
4. 2 x AAA-Alkalibatterien

Produktübersicht



Erste Schritte



1. Entfernen Sie die **Batteriefachabdeckung**.
2. Legen Sie die AAA-Alkalibatterien wie abgebildet ein. Bitte achten Sie darauf, dass die Plus- und Minuspole (+ und -) der Batterien mit den angezeigten Polmarkierungen übereinstimmen.
3. Bringen Sie die **Batteriefachabdeckung** wieder an. Achten Sie darauf, dass sie sicher verschlossen ist.

HINWEIS:

Klicken Sie zum Reaktivieren der Maus aus dem Ruhezustand eine beliebige Maustaste an.

Verbindung herstellen

1. Durch Betätigung der **Empfänger-Auswurf Taste** wird der **Empfänger** aus seinem Steckplatz ausgeworfen.
2. Stecken Sie den **Empfänger** in einen der USB-Anschlüsse des PCs oder Notebooks.
3. Der **Empfänger** wird automatisch erkannt und installiert.

Die Verbindung ist nun erfolgreich hergestellt.

Grundbedienung

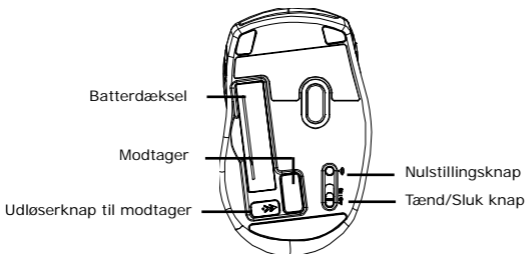
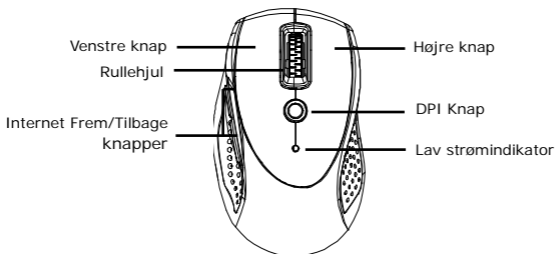
1. Schieben Sie den **Ein-/Aus schalter** zum Einschalten des Gerätes auf **ON (EIN)**. Die **Niedriger Batteriestand-Anzeige** leuchtet beim Einschalten drei Sekunden lang auf.
2. Die Maus ist nun einsatzbereit.
3. Schieben Sie den **DPI-Schalter** zum Umschalten der DPI-Stufe auf 800 DPI oder 1600 DPI.
4. Drücken Sie die **Reset-Taste**, um eine Verbindung bei Unterbrechung erneut aufzubauen.
5. Drücken Sie die **Internet Weiter/Zurück-Tasten**, um zur vorherigen Seite zurückzukehren oder zur nächsten Seite zu wechseln.
6. Bitte ersetzen Sie umgehend die Batterien, sobald die **Niedriger Batteriestand-Anzeige** leuchtet.

Pakkens indhold

1. Prestigio mus Hovedenhed
2. Quickguide
3. Garantibevis
4. 2 X AAA alkaliske batterier

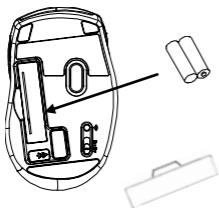
DK

Produktoversigt



Kom godt i gang

DK



1. Fjern **Batteridæksel**.
2. Indsæt AAA Alkaline batterier som vist. Sørg venligst for at de positive (+) og negativer (-) ender på batterierne passer med mærkningerne, som vist.
3. Sæt **Batteridækslet** tilbage på. Sørg for, at det er sikkert låst.

BEMÆRK:

Klik på en af knapperne på enheden, for at aktivere den fra dvale.

Oprettelse af forbindelse

1. Tryk på **Udløserknappen til modtageren** for at trække **Modtageren** ud af hyllen.
2. Forbind **Modtageren** til en USB port på en pc eller notebook.
3. **Modtageren** findes og installeres automatisk.

Forbindelsen er nu blevet oprettet.

Grundlæggende betjening

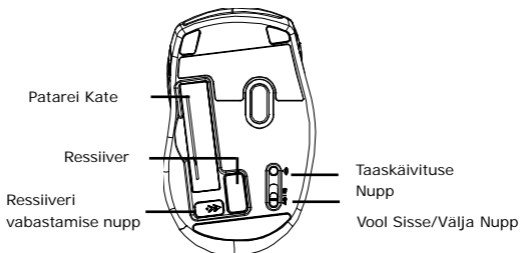
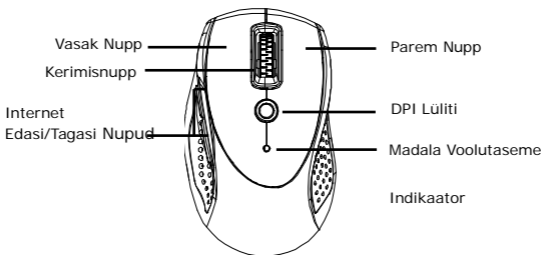
1. Stil **Tænd/Sluk knappen** på **ON (Tænd)** for at tænde for enheden. **Lav strøm indikator** tænder i 3 sekunder når du tænder for enheden.
2. Musen er nu klar til brug.
3. Brug **DPI knappen** til at skifte mellem DPI-niveauerne fra 800DPI til 1600DPI.
4. Tryk på **Nulstillingsknappen** for at genetablere forbindelsen i tilfælde af afbrydelse.
5. Tryk på **Internet Frem/Tilbage knapperne**, for at vende tilbage til forrige side, eller springe frem til næste side.
6. Udskift venligst batterierne øjeblikkeligt, når Lav strøm-indikatoren **begynder at lyse**.

Pakend sisaldab

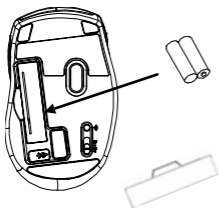
1. Prestigio Hiir
2. Kasutusjuhend
3. Garantiikaart
4. AAA Leelis Patarei X 2

EE

Toote Ülevaade



Alustamine



1. Eemalda **Patarei Kate**.
2. Sisesta AAA Leelis patarei vastavalt näidustusele. Palun veendu, et positiivne (+) ja negatiivne (-) polaarsuse märk on vastavalt näidatule paigaldatud.
3. Aseta **Patarei Kate** tagasi oma kohale. Veendu, et see on turvaliselt kinnitatud.

MÄRKUS:

Vajuta mistahes seadme nupule, et see puhkeolekust üles äratada.

Ühenduse Loomine

1. Vajuta **Ressiiveri Vabastamise Nuppu** et **Ressiiver** oma pesast eemaldada.
2. Sisesta **Ressiiver** ühte oma PC või sülearvuti USB porti.
3. **Ressiiveri** seade leitakse ja installeeritakse automaatselt. Ühendus on nüüd edukalt loodud.

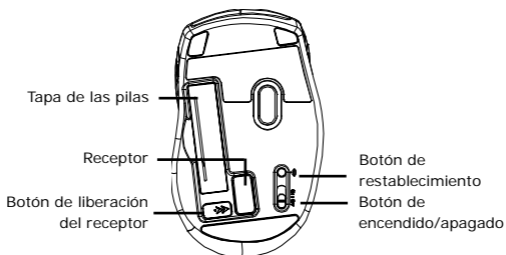
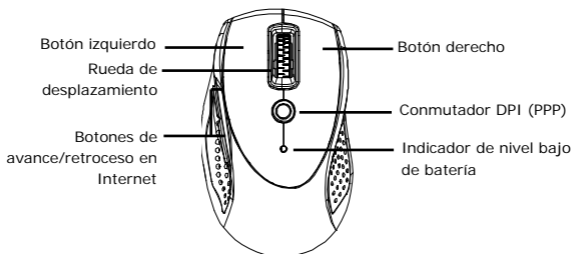
Põhilised Toimingud

1. Libista **Voolu lüliti Sisse (ON)** asendisse, et seade sisse lülitada. **Madala Voolutaseme Indikaator** süttib 3 sekundiks, kui vool sisse lülitada.
2. Hiir on nüüd kasutamiseks valmis.
3. Libista **DPI Lüliti** et valida DPI taset 800DPI ja 1600DPI vahel.
4. Vajuta **Taaskäivituse Nuppu**, et taastada ühendus häire tekkimisel.
5. Vajuta **Internet Edasi/Tagasi Nuppe** et minna tagasi eelmisele või hüpata järgmisele lehele.
6. Palun vaheta patareid kohe, kui **Madala Voolutaseme Indikaator** põlema jääb.

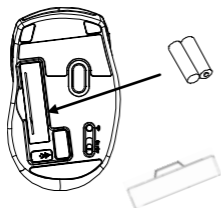
Contenido del paquete

1. Ratón Prestigio, unidad principal
2. Guía rápida
3. Tarjeta de garantía
4. 2 pilas alcalinas AAA

Vistas generales del producto



Primeros pasos



1. Retire la **tapa de las pilas**.
2. Inserte pilas alcalinas AAA respetando las indicaciones. Asegúrese de que los extremos positivo (+) y negativo (-) de las pilas coincidan con las marcas de polaridad, como se muestra en la ilustración.
3. Vuelva a colocar la **tapa de las pilas**. Asegúrese de encajarla correctamente.

NOTA:

Haga clic en cualquiera de los botones del dispositivo para reactivarlo si se encuentra en el modo de suspensión.

Establecimiento de la conexión

1. Presione el **botón de liberación del receptor** para extraer el **receptor** de la ranura de almacenamiento.
2. Inserte el **receptor** en uno de los puertos USB del PC o equipo portátil.
3. El sistema detectará e instalará automáticamente el dispositivo **receptor**.

En este momento, la conexión debe haberse establecido correctamente.

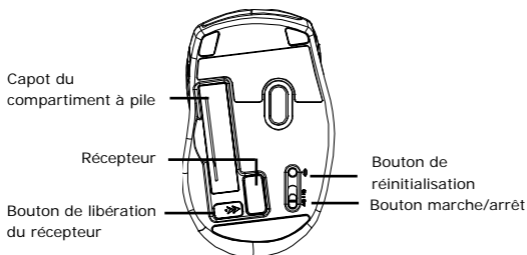
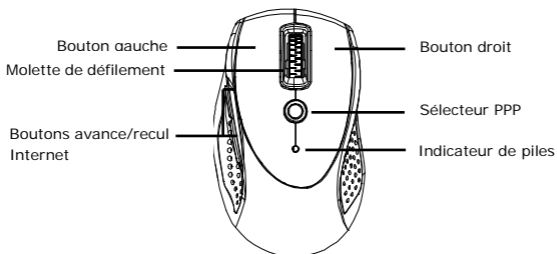
Uso básico

1. Coloque el **interruptor de encendido** en la posición **ON (ENCENDIDO)** para encender el dispositivo. El **indicador de nivel bajo de batería** permanecerá encendido durante 3 segundos al encender el dispositivo.
2. En este momento, el ratón debe encontrarse listo para su uso.
3. Coloque el **conmutador DPI (PPP)** en la posición que desee para establecer la resolución del dispositivo en PPP a 800 PPP o 1600 PPP.
4. Presione el **botón de restablecimiento** para volver a establecer la conexión en caso de interferencias.
5. Presione los **botones de avance/retroceso en Internet** para volver a la página anterior o pasar a la página siguiente.
6. Sustituya las pilas inmediatamente cuando el **indicador de nivel bajo de batería** se ilumine.

Contenu du paquet

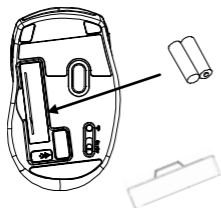
1. Unité principale **souris Prestigio**
2. Guide rapide
3. Carte de garantie
4. 2 piles alcalines AAA

Vue d'ensemble du produit



Mise en route

FR



1. Enlevez le **Capot du compartiment à piles**.
2. Insérez la pile alcaline AAA ainsi qu'indiqué. Vérifiez que les extrémités positive (+) et négative (-) de la pile correspondent bien aux indications de polarité.
3. Remettez le **Capot du compartiment à piles** en place. Vérifiez qu'il est bien verrouillé.

REMARQUE :

Cliquez sur l'un de boutons de la souris pour la faire sortir du mode veille.

Établissement de la connexion

1. Appuyez sur le **Bouton de déverrouillage du récepteur** pour extraire le **Récepteur** de sa fente de rangement.
2. Insérez le **Récepteur** dans l'un des emplacements USB du PC ou de l'ordinateur notebook.
3. Le **Récepteur** est détecté et installé automatiquement.

La connexion est alors établie avec succès.

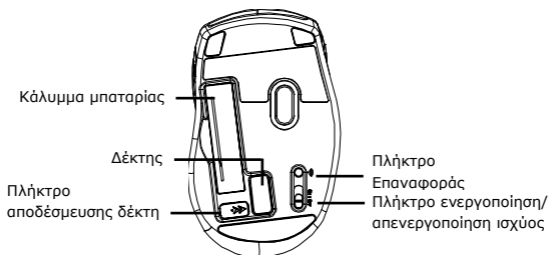
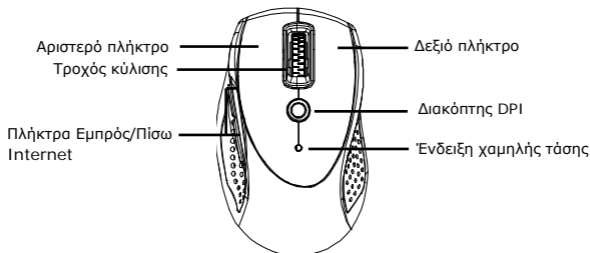
Fonctions de base

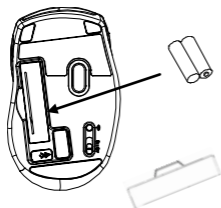
1. Faites glisser l'**Interrupteur d'alimentation** sur la position **ON (Marche)** pour allumer le périphérique. L'**Indicateur de piles déchargées** s'allume trois secondes après la mise sous tension.
2. La souris est maintenant prête à être utilisée.
3. Faites glisser le **Sélecteur PPP** pour choisir le réglage de résolution 800 PPP ou 1600 PPP.
4. Appuyez sur le **Bouton Réinitialisation** pour rétablir la connexion en cas d'interférence.
5. Appuyez sur les **boutons avance/recul Internet** pour retourner sur la page précédente ou passer à la page suivante.
6. Veuillez remplacer immédiatement les piles lorsque l'**Indicateur de piles déchargées** s'allume.

Περιεχόμενα συσκευασίας

1. Κεντρική μονάδα **Ποντικιού Prestigio**
2. Γρήγορος οδηγός
3. Κάρτα εγγύησης
4. AAA Αλκαλικές μπαταρίες X 2

Επισκόπηση Προϊόντος





1. Αφαιρέστε το **Κάλυμμα της μπαταρίας**.
2. Εισαγάγετε την αλκαλική μπαταρία AAA όπως αναφέρεται. Βεβαιωθείτε ότι το θετικό (+) και το αρνητικό (-) άκρο της μπαταρίας ταιριάζει στις πολιτικότητες, όπως παρουσιάζεται.
3. Τοποθετήστε το **Κάλυμμα της μπαταρίας** πίσω στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Πατήστε οποιοδήποτε από τα πλήκτρα της συσκευής για να αφυπνίσετε τη συσκευή από τη λειτουργία νάρκης.

Επίτευξη σύνδεσης

1. Πατήστε το **Πλήκτρο αποδέσμευσης δέκτη** για να εξάγετε το **Δέκτη** από την υποδοχή αποθήκευσής του.
2. Εισαγάγετε το **Δέκτη** σε μια από τις θύρες USB στον Η/Υ ή στο φορητό υπολογιστή.
3. Η συσκευή του **Δέκτη** εντοπίζεται και εγκαθίσταται αυτόματα.

Η σύνδεση στο διαδίκτυο έχει επιτευχθεί.

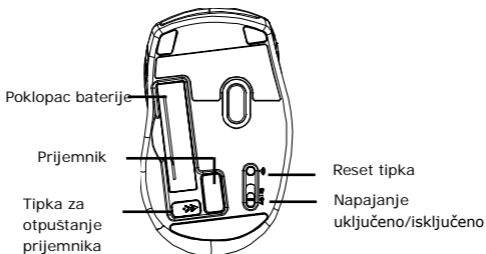
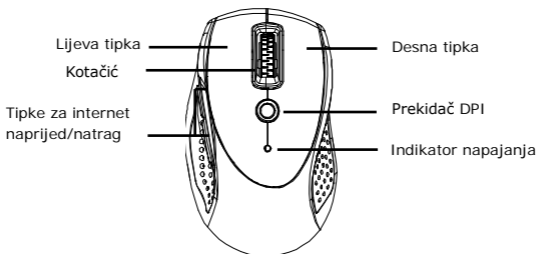
Βασικές Λειτουργίες

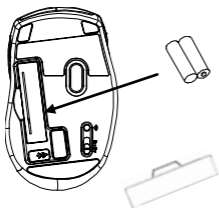
1. Ολισθήστε το **Διακόπτη ισχύος** στη θέση **ON (ενεργοποίησης)** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η **Ένδειξη χαμηλής ενέργειας** θα παραμείνει αναμμένη για 3 δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιηθεί.
2. Η συσκευή του ποντικιού είναι πλέον έτοιμη προς λειτουργία.
3. Ολισθήστε το **Διακόπτη DPI** για να εναλλάξετε το επίπεδο DPI της συσκευής μεταξύ 800DPI και 1600DPI.
4. Πατήστε το **Πλήκτρο επαναφοράς ταυτότητας** για να επιτύχετε ξανά σύνδεση σε περίπτωση παρεμβολής.
5. Πατήστε το πλήκτρο **Πλήκτρο Εμπρός/Πίσω Internet** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη σελίδα ή μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.
6. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες άμεσα όταν ο **Δείκτης χαμηλής ισχύος** παραμένει αναμμένος.

Sadržaj pakiranja

1. Prestigio miš
2. Kratke upute
3. Jamstveni list
4. AAA Alkalne baterije X 2

Pregled uređaja





1. Skinite **poklopac baterije**.
2. Umetnite AAA Alkalne baterije kako je prikazano. Provjerite da pozitivni (+) i negativni (-) krajevi baterije odgovaraju polaritetu kako je prikazano.
3. Vratite **poklopac baterije** na mjesto. Osigurajte da je poklopac dobro zatvoren.

NAPOMENA:

Pritisnite na neku od tipki na uređaju za izlaz iz tihog načina rada uređaja.

Uspostavljanje veze

1. Pritisnite **tipku za otpuštanje prijemnika** kako biste izvukli **prijemnik** iz utora za pohranu.
2. Umetnite **prijemnik** u jedan od USB ulaza na računalu/ prijenosnom računalu.
3. **Prijemnik** je automatski otkriven i instaliran.

Veza je sada uspješno uspostavljena.

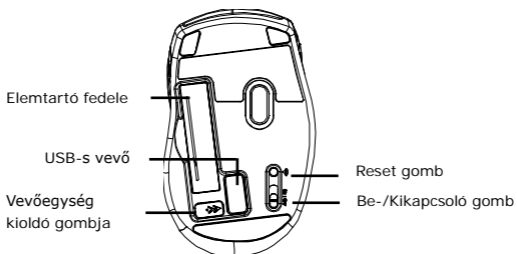
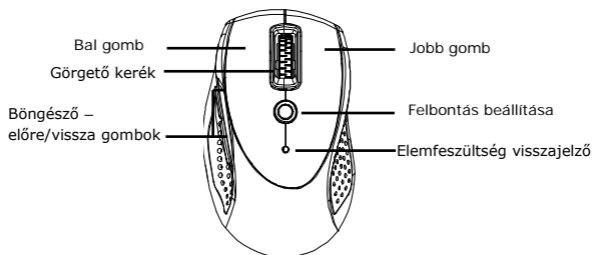
Osnovno rukovanje

1. Pomaknite **prekidač napajanja** u **ON** poziciju kako biste uključili uređaj. **Indikator napajanja** će se prikazati na 3 sekunde nakon uključjenja uređaja.
2. Uređaj je sada spreman za rukovanje.
3. Pomaknite **prekidač DPI** kako biste prebacili uređaj u način rada na 800DPI ili 1600DPI.
4. Pritisnite **Reset tipku** za ponovno uspostavljanje veze u slučaju interferencija.
5. Pritisnite **tipke za internet naprijed/natrag** za povratak na prethodnu ili sljedeću stranicu.
6. Zamijenite baterije čim vidite **indikator napajanja** stalno svijetli.

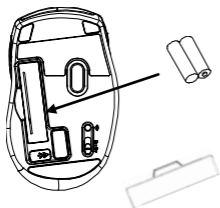
Az értékesítési csomag tartalma

1. Prestigio egér
2. Használati útmutató
3. Jótállási jegy
4. 2db "AAA" méretű elem

A készülék áttekintése



Üzembe helyezés



1. Távolítsa el az elemtartó fedelét
2. Helyezzen be két „AAA” méretű elemet, ügyelve a helyes polaritásra.
3. Helyezze vissza az elemtartó fedelét

MEGJEGYZÉS:

Az egeret az energiatakarékos (alvó) módból bármely gomb megnyomásával felébresztheti.

Kapcsolat létrehozása

1. A kioldógomb segítségével vegye ki az USB-s vevőegységet a helyéről.
2. Csatlakoztassa a vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.
3. A számítógépe automatikusan felismeri és telepíti a készüléket; a kapcsolat létrejön.

A készülék használata

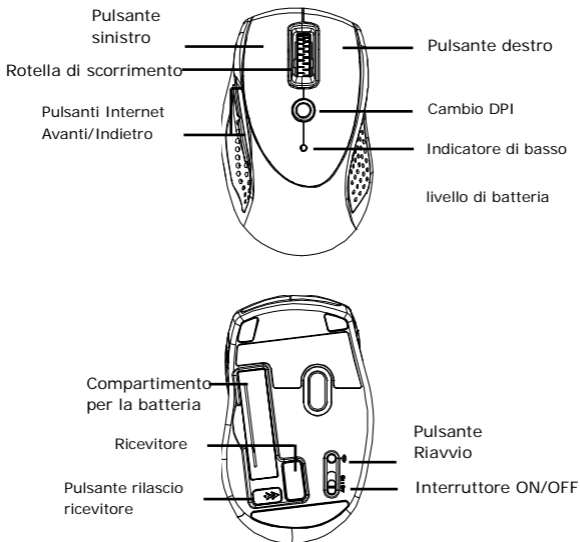
1. Állítsa a Be-/Kikapcsoló gombot BE (ON) állásba. Ekkor az alacsony elemfeszültségre figyelmeztető LED 3 másodpercig világít, majd kialszik.
2. Az egér készen áll a használatra.
3. A „Felbontás beállítása” kapcsolóval állíthatja be a készülék érzékenységet 800 és 1600dpi között.
4. Ha a készülék működésében zavart, interferenciát észlel; nyomja meg a RESET gombot.
5. Az előre/visszalépés gombokat az Internet böngésző programjában használhatja.
6. Ha az alacsony elemfeszültségre figyelmeztető LED folyamatosan világít, kérjük cseréljen elemet az egérben.

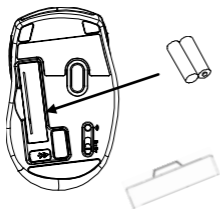
Contenuti del pacco

1. Prestigio Mouse unità principale
2. Guida rapida
3. Scheda di garanzia
4. AAA batteria alcalina X

IT

Panoramica del prodotto





1. Rimuovere la **Copertura di batterie**.
2. Inserire 2 AAA batterie alcaline incluse. Assicurarsi che le estremità positiva (+) e negativa (-) della batteria corrispondono ai segni di polarità come indicato.
3. Riposizionare la copertura per batterie. Assicurarsi che sia ben chiusa.

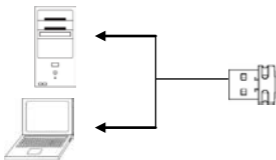
NOTA:

Fare click su qualsiasi dei pulsanti per attivare il dispositivo dalla modalità di riposo.

Stabilire la connessione

1. Rimuovere il **ricevitore** estraendolo dal dispositivo.
2. Inserire il **ricevitore** in una delle porte USB del PC o notebook.
3. Il **ricevitore** verrà rilevato ed installato automaticamente.

La connessione ora è stabilita con successo.

**Operazioni di base**

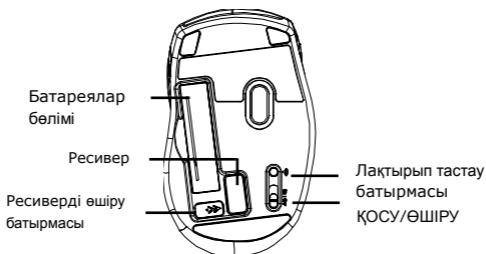
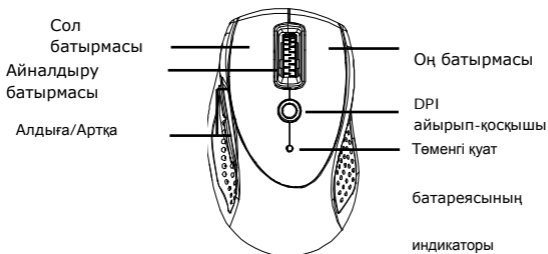
1. Spostare l'**interruttore** nella posizione **ON** per accendere il dispositivo. L'**indicatore del livello di batteria scarso** si illuminerà per 3 secondi quando il dispositivo sarà acceso.
2. Il dispositivo del mouse è ora pronto al funzionamento.
3. Premere il **cambio DPI** per cambiare il livello DPI tra 800DPI e 1600DPI.
4. Premere il pulsante **Riavvio** per ristabilire la connessione in caso di interferenze.
5. Premere **Internet Avanti/Indietro** per ritornare alla pagina precedente o saltare alla pagina prossima.
6. Si prega di sostituire le batterie immediatamente quando l'**indicatore del livello di batteria scarso** è acceso.

Жеткізілім топтамасы

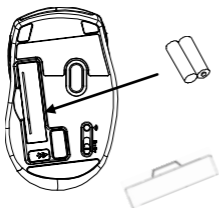
1. Prestigio нұсқаушысы
2. Пайдаланушы нұсқаулығы
3. Кепілдік талоны
4. AAA типті сілтілі батареялары X 2 түйір

KZ

Құрылымға шолу жасау



Жұмыс басы



1. Батареялар **бөлімінің қақпағын ашыңыз.**
2. Сілтілі батареяны сызбада көрсетілгендей орнатыңыз. Батареялар қарама-қарсылықтары батарея бөлімінің сызбасында көрсетілген қарама-қарсылықпен сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
3. Батареялар **бөлімінің қақпағын** жақсылап жабыңыз.

Ескертпе:

Құрылғыны күту режимінен шығару үшін кез-келген батырманы басыңыз.

Қосылысты орнату

1. Құрылғы **ресиверін** шығарып алыңыз.
2. **Ресиверді** компьютер немесе ноутбуктың USB-портына қосыңыз.
3. Жұмыс құрылғысы өзі **ресиверді** тауып, оны орнатады.

Енді қосылыс орнатылды.

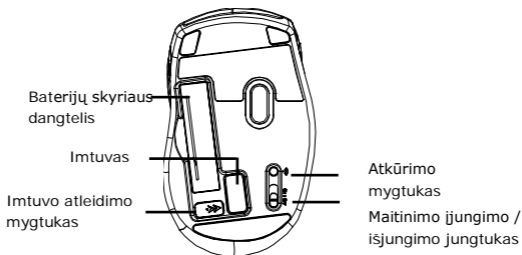
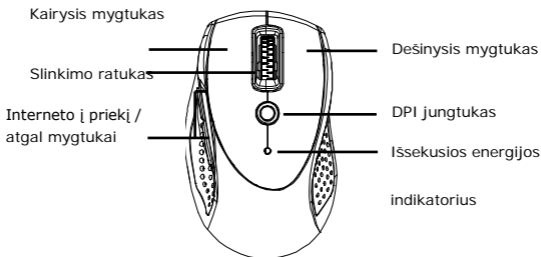
Негізгі функциялар

1. **Ажыратқышты ON (ВКЛ.)** күйіне қойып, оны өшіріңіз. **Батарея қуатының индикаторы** өшірілгеннен кейін 3 секунд бойы жанып тұрады.
2. Енді нұсқаушы жұмысқа дайын.
3. DPI құрылғысын 800DPI және 1600DPI арасында ауыстыру үшін **DPI батырмасын** басыңыз.
4. Егер қосылыс ажырап кетсе **лақтырып тастау батырмасын** басыңыз.
5. Алдыңғы немесе келесі параққа өту үшін **алдыға/артқа** батырмасын басыңыз.
6. **Батарея қуатының индикаторы** жанып тұрса жедел батареяларды ауыстырыңыз.

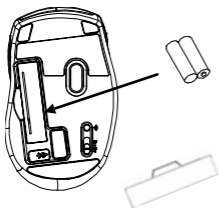
Pakuotės turinys

1. Pagrindinis „Prestigio“ pelės elementas
2. Trumpasis vadovas
3. Garantinė kortelė
4. 2 šarminės AAA tipo baterijos

Produkto apžvalga



Darbo pradžia



1. Nuimkite **baterijų skyriaus dangtelį**.
2. Įkiškite AAA šarminę bateriją kaip nurodyta. Įsitinkinkite, kad teigiamas (+) ir neigiamas (-) baterijos poliai atitinka rodomą poliškumą.
3. Vėl į savo vietą uždėkite **baterijų skyriaus dangtelį**. Įsitinkinkite, kad jis tvirtai užfiksuotas.

PASTABA:

Norėdami pabudinti prietaisą iš miego režimo paspauskite bet kurį jo mygtuką.

Ryšio užmezgimas

1. Norėdami ištraukti **imtuvą** iš jo angos paspauskite **imtuvo atleidimo mygtuką**.
 2. Įkiškite **imtuvą** į vieną asmeninio arba nešiojamojo kompiuterio angų.
 3. **Imtuvo** prietaisas aptinkamas ir įdiegiamas automatiškai.
- Ryšys sėkmingai užmezgtas.

Pagrindiniai veiksmai

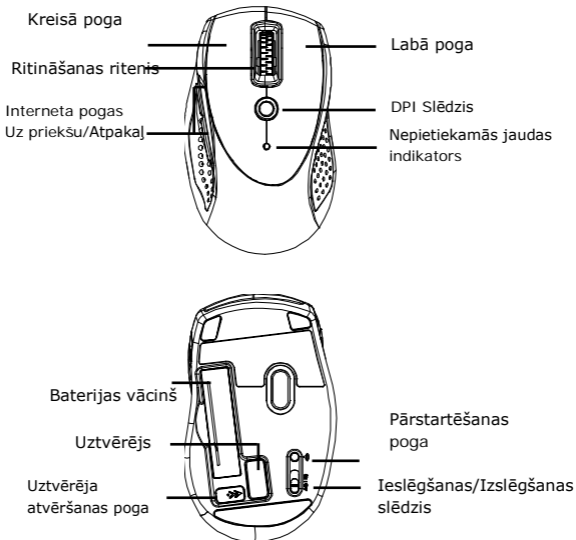
1. Įjunkite prietaisą paslinkę maitinimo jungtuką į **ĮJUNGIMO** padėtį. Įjungiant **išsekusios energijos indikatorius** degs 3 sekundes.
2. Dabar pelės prietaisas paruoštas naudoti.
3. Paslinkite **DPI jungtuką**, kad prietaiso DPI lygis būtų tarp 800DPI ir 1600DPI.
4. Norėdami iš naujo užmezgti ryšį nutraukimo atveju paspauskite **atkūrimo mygtuką**.
5. Norėdami grįžti į ankstesnį ar peršokti į tolesnį puslapį paspauskite **interneto į priekį / atgal mygtukus**.
6. Vos užsidegus **išsekusios energijos indikatoriumi** iš karto pakeiskite baterijas.

Iepakojuma saturs

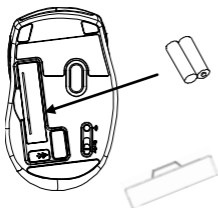
1. Prestigio pele
2. Lietošanas instrukcija
3. Garantijas karte
4. AAA Alkaline baterija X 2

LV

Ierīces ārējais izskats



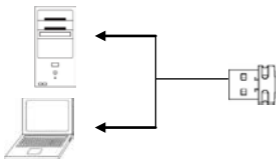
Darba uzsākšana



1. Attaisiet **baterijas vāciņu**.
2. Ievietojiet AAA Alkaline bateriju kā parādīts zīmējumā. Lūdzu, pārliecinieties, ka pozitīvs (+) un negatīvs (-) baterijas pols atbilst polaritātes apzīmējumiem.
3. Aiztaisiet baterijas vāciņu. Pārliecinieties, ka tas ir droši aiztaisīts.

PIEZĪME:

Nospiediet jebkuru ierīces pogu, lai izietu no miega režīma.



Savienojuma izveidošana

- Nospiediet **uztvērēja atvēršanas pogu**, lai izņemtu uztvērēju no tās glabāšanas vietas.
 - Ievietojiet **uztvērēju** jebkurā USB portā datorā vai portatīvajā datorā.
 - **Uztvērēja** ierīce tiks automātiski noteikta un uzstādīta.
- Savienojums ir veiksmīgi izveidots.

Pamatoperācijas

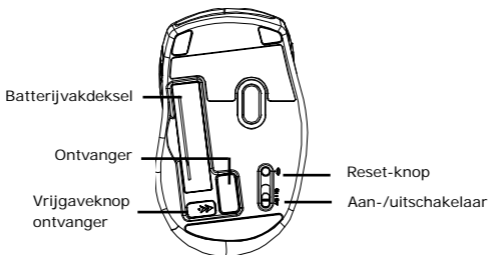
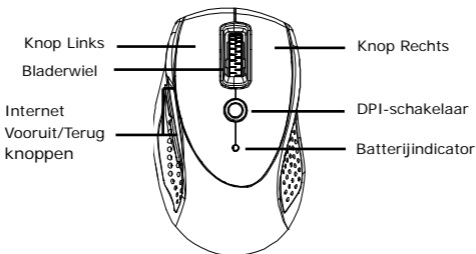
1. Uzstādiēt barošanas slēdzi pozīcijā **Ieslēgts**, lai ieslēgtu ierīci. **Nepietiekamās jaudas indikators** iedegsies uz 3 sekundēm pēc barošanas pieslēgšanas.
2. Ierīce ir gatava darbam.
3. Pārslēdziet **DPI slēdzi**, lai pārslēgtu ierīces DPI līmeni starp 800DPI un 1600DPI.
4. Nospiediet **Pārstartēšanas pogu**, lai atjaunotu savienojumu gadījumā ja ir bijuši savienojuma traucējumi.
5. Nospiediet **Interneta pogas Uz priekšu/Atpakaļ**, lai atgrieztos iepriekšējā lapā vai pārietu nākamajā lapā.
6. Lūdzu, nomainiet baterijas uzreiz pēc **nepietiekamās jaudas indikatora** iedegšanās.

Inhoud van verpakking

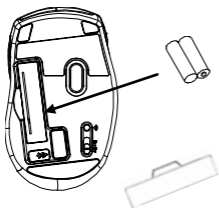
1. Prestigio-muis
Hoofdeenheid
2. Snelstartgids
3. Garantiekaart
4. 2 X AAA-alkalinebatterijen

NL

Productoverzicht



Aan de slag



1. Verwijder **deksel batterijvak**.
2. Plaats AAA-alkalinebatterij als aangegeven. Controleer of de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden van de batterijen overeenkomen met de polariteitstekens als afgebeeld.
3. Plaats het **deksel van het batterijvak** terug. Controleer of het goed dicht zit.

opmerking:

Klik op een van de knoppen om de muis te wekken uit de slaapmodus.

Verbinding maken

1. Druk op de **Vrijgaveknop ontvanger** om de **Ontvanger** uit de opslaggleuf te halen.
2. Steek de **ontvanger** in een van de usb-poorten van de pc of het notebook.
3. De **ontvanger** wordt automatisch herkend en geïnstalleerd.

De verbinding is daarmee gemaakt.

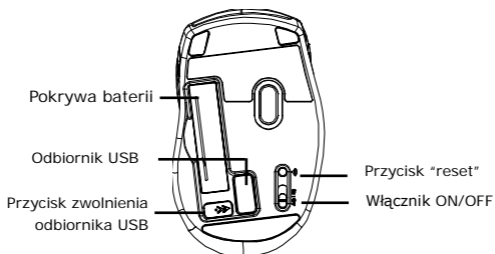
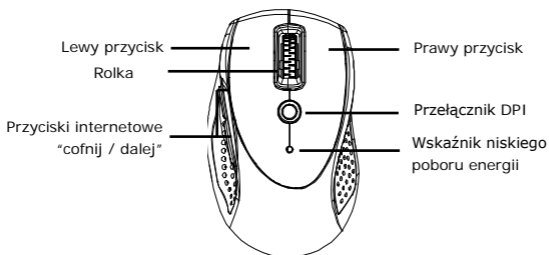
Basishandelingen

1. Schuif de **voedingsschakelaar** in de stand **ON (AAN)** om het apparaat in te schakelen. De **batterijindicator** blijft na het inschakelen 3 seconden oplichten.
2. De muis is klaar voor gebruik.
3. Verschuif de **DPI-schakelaar** om het DPI-niveau van de muis om te zetten tussen 800 DPI en 1600 DPI.
4. Druk op de **resetknop** om de verbinding in geval van interferentie te herstellen.
5. Druk op de knoppen **Internet vooruit/terug** om naar de vorige pagina terug te keren of naar de volgende pagina te gaan.
6. Vervang direct de batterijen als de batterijindicator **blijft oplichten**.

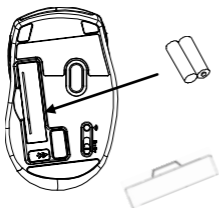
Zawartość Opakowania

1. Mysz Prestigio
2. Skrócona instrukcja obsługi
3. Karta Gwarancyjna
4. 2 x Bateria alkaliczna AAA

Wygląd urządzenia



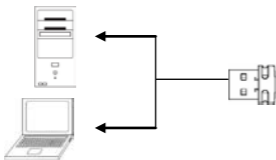
Wprowadzenie



1. Otwórz **pokrywę baterii**.
2. Włóż baterie zgodnie ze wskazaniami.
3. Zamknij pokrywę baterii. Upewnij się, że pokrywa jest odpowiednio zabezpieczona.

UWAGA:

Naciśnij, jakikolwiek przycisk, aby uruchomić urządzenie.



Nawiązywanie połączenia

1. Naciśnij **przycisk zwolnienia odbiornika USB** aby wyjąć **odbiornik USB** z gniazda w myszy.
2. Włóż **odbiornik USB** do wolnego gniazda USB w komputerze PC lub notebooku.
3. **Odbiornik USB** będzie automatycznie wykryty i zainstalowany.

Urządzenie jest gotowe do użycia.

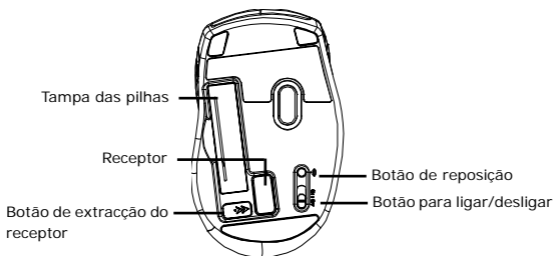
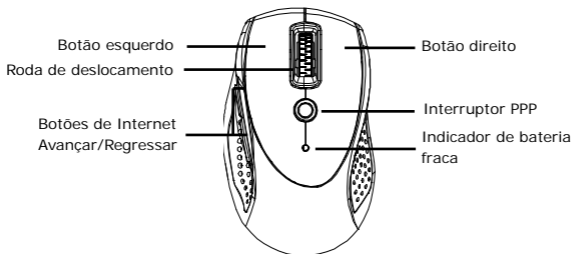
Podstawowe Operacje

1. Włącz urządzenie przesuwając **włącznik** na pozycję **ON**. Wskaźnik **niskiego poboru energii** będzie aktywny przez 3 sekundy.
2. Urządzenie jest gotowe do użycia.
3. Przełącznik DPI służy do przełączania rozdzielczości pomiędzy 800DPI i 1600DPI.
4. W przypadku zakłóceń transmisji wciśnij przycisk "reset" w celu przywrócenia połączenia.
5. Naciśnij przyciski internetowe "cofnij / dalej", aby powrócić do poprzedniej strony lub przejść do następnej strony.
6. Niezwłocznie wymień baterie, gdy **wskaźnik niskiego poboru energii** pozostaje włączony.

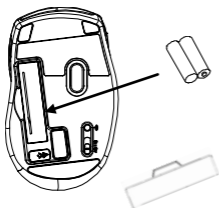
Conteúdo da embalagem

1. Unidade principal **Rato Prestigio**
2. Guia de consulta rápida
3. Certificado de garantia
4. Pilhas alcalinas AAA X 2

Visão geral do produto



Começar a utilizar



1. Remova a **tampa das pilhas**.
2. Insira as pilhas alcalinas AAA, como indicado. Certifique-se que os pólos positivo (+) e negativo (-) das pilhas coincidem com as marcas de polaridade ilustradas.
3. Volte a colocar a **tampa das pilhas**. Certifique-se que esta se encontra devidamente fechada.

NOTA:

Clique em qualquer dos botões para activar o dispositivo quando este se encontrar em modo de suspensão.

Estabelecer ligação

1. Pressione o **botão de extracção do receptor** para retirar o **Receptor** do seu compartimento.
2. Ligue o **Receptor** a uma porta USB do PC ou computador portátil.
3. O **Receptor** será automaticamente detectado e instalado.

A ligação será assim estabelecida com sucesso.

Utilização básica

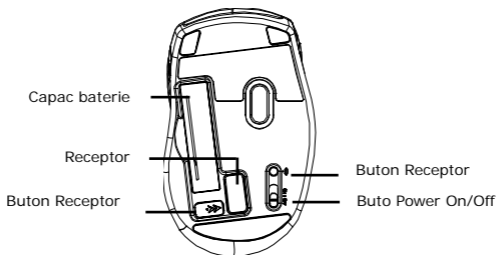
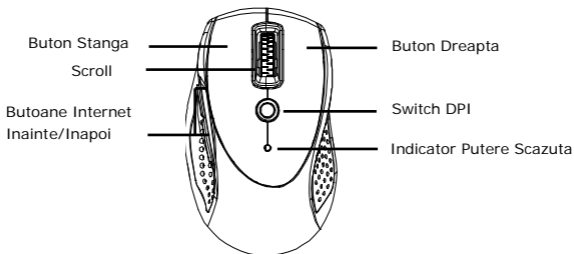
1. Deslize o **Botão de energia** para a posição **ON (Ligado)** para ligar o dispositivo. O **Indicador de pilha fraca** irá acender durante 3 segundos quando o dispositivo for ligado.
2. O rato estará assim pronto a ser utilizado.
3. Deslize o **Interruptor de PPP** para mudar o nível de PPP do dispositivo entre 800PPP e 1600PPP.
4. Pressione o **Botão de reposição** para restabelecer a ligação em caso de interferência.
5. Pressione os **Botões de Internet Avançar/Regressar** para voltar à página anterior ou avançar para a página seguinte.
6. Substitua imediatamente as pilhas quando o **Indicador de pilha fraca** acender.

Continutul Pachetului

1. Unitate principala **Prestigio Mouse**
2. Scurt ghid de utilizare
3. Certificat garantie
4. 2 Baterii AAA Alkaline

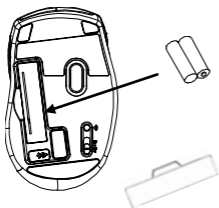
RO

Prezentare produs



Notiuni de baza

RO



1. Scoateti **Capacul Bateriei**.
2. Insetati bateriile AAA Alkaline conform indicatiilor. Va rugam sa va asigurati ca partea pozitiva (+) si cea negativa (-) sunt pozitionate ca in schema alaturata.
3. Asezati **Capacul Bateriei** inapoi la loc. Asigurati-va ca este bine fixat.

NOTA:

Faceti click pe oricare din butoanele dispozitivului pentru a-l schimba din modul sleep.

Stabilire conexiune

1. Apasati **Butonul Receptor** pentru a extrage **Receptorul** din slotul de stocare.
2. Insetati **Receptorul** in oricare din porturile USB ale PC-ului sau notebook-ului.
3. Dispozitivul **Receptor** este auto-detected si instalat.

Conexiunea este acum stabilita cu succes.

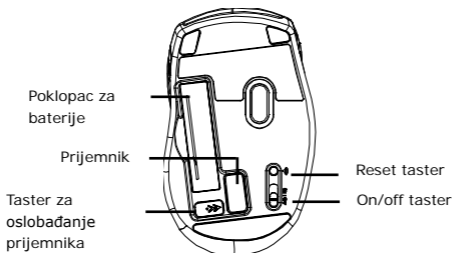
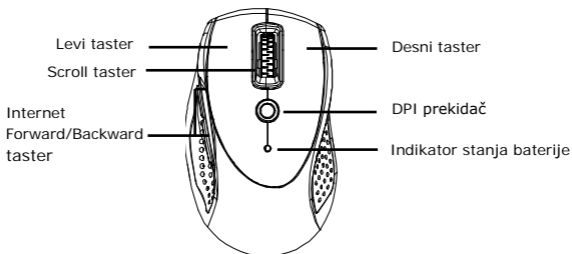
Operatiuni de baza

1. Mutati **Intrerupatorul** in pozitia **ON** pentru a pornit dispozitivul. **Indicatorul Putere Scazuta** va ramane aprins timp de 3 secunde de cand este pornit.
2. Dispozitivul este acum gata de utilizare.
3. Mutati **Switch-ul DPI** pentru a comuta nivelul dispozitivului intre 800DPI si 1600DPI.
4. Apasati **Butonul Resetare Button** pentru a restabili conexiunea in cazul intreruperii.
5. Apasati **Butoane Internet Inainte/Inapoi** pentru a reveni la pagina anterioara sau a trece la pagina urmatoare.
6. Va rugam sa inlocuiti bateriile imediat ce **Indicatorul Putere Scazuta** este aprins.

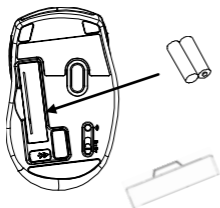
Sadržaj pakovanja

1. Prestigio miš glavna jedinica
2. Brze instrukcije
3. Garantni list
4. AAA Alkaline baterije X 2

Prikaz uređaja



Getting Started



1. Uklonite **poklopac za baterije**
2. Postavite AAA Alkaline baterije kao što je naznačeno. Uveritese da je pozitivan (+) I negativan (-) kraj baterije postavljen da odgovara polaritetu koji je naznačen.
3. Vratite **poklopac za baterije** nazad na mesto. Uveritese da je pravilno vraćen.

NAPOMENA:

Kliknite na bilo koji taster uređaja da probudite uređaj iz sleep moda.

Uspostavljanje konekcije

1. Pritisnite **Receiver Release taster** da oslobodite **Receiver** iz otvora za njega.
2. Postavite **Receiver** u jedan od USB portova na PC ili notebook-u.
3. **Receiver** biće automatski detektovan I instaliran.

Konekcija je uspešno uspostavljena.

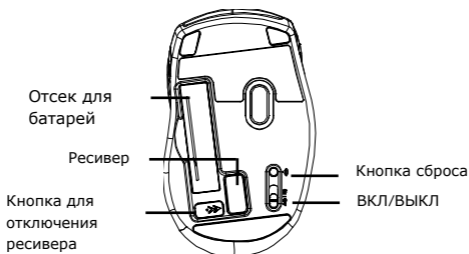
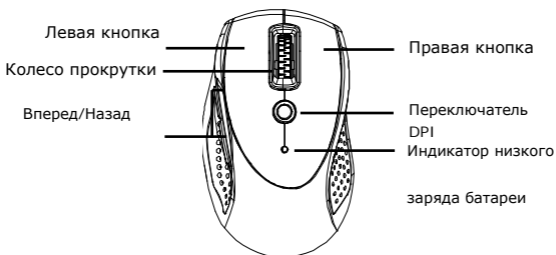
Osnovne operacije

1. Pomerite **prekidač napajanja u ON** poziciju da uključite uređaj **Indikator stanja baterije** svetleće 3 sekunde kada je uređaj uključen.
2. Miš je spreman za upotrebu.
3. Pomerite **DPI prekidač** za izmenu nivo DPI između 800DPI i 1600DPI.
4. Pritisnite **Reset taster** da ponovo uspostavite konekciju u slučaju smetnji.
5. Pritisnite **Internet Forward/Backward tastere** za povratak na prethodnu stranu ili skok na sledeću.
6. Please replace batteries immediately when **Low Power Indicator** stays on.

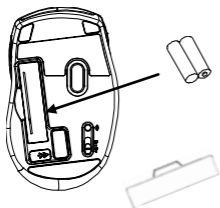
Комплект поставки

1. Мышь Prestigio
2. Руководство пользователя
3. Гарантийный талон
4. Щелочные батарейки типа AAA X 2 шт

Обзор устройства



Начало работы



1. Снимите **Крышку отсека для батарей**.
2. Вставьте щелочную батарейку, как показано на схеме. Убедитесь, что полярности на батарейках совпадают с полярностями на схеме в отделении для батарей.
3. Надежно закройте **крышку отделения для батарей**.

Внимание:

Нажмите любую кнопку, чтобы вывести устройство из режима ожидания.

Установка связи

1. Достаньте **ресивер** из устройства.
2. Подключите **ресивер** к одному из USB-портов на ПК или ноутбуке.
3. Рабочее устройство самостоятельно обнаружит **ресивер** и установит его.

Теперь связь успешно установлена.

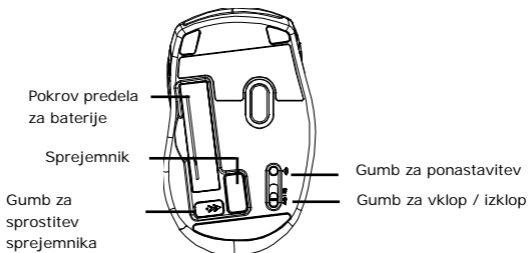
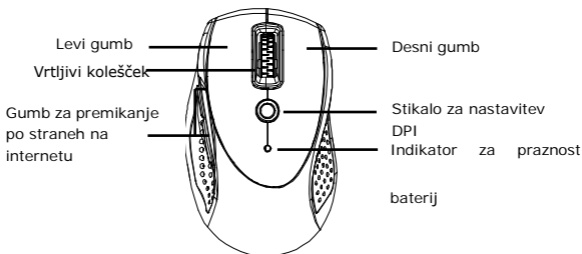
Основные функции

1. Переведите **выключатель** в положение **ON** (ВКЛ.), чтобы включить устройство. **Индикатор разряда батареи** будет гореть в течении 3 секунд при включении.
2. Теперь мышь готова к работе.
3. Нажмите **кнопку DPI**, чтобы переключить уровень DPI устройства между 800DPI и 1600DPI.
4. Нажмите **кнопку сброса**, чтобы восстановить соединение в случае обрыва.
5. С помощью **кнопок вперед/назад** перейдите к предыдущей или следующей странице.
6. При включении **индикатора разряда батареи** немедленно замените батарейки.

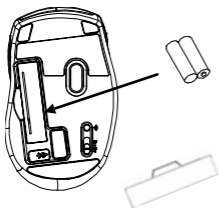
Package Contents

1. Prestigio miška
2. Navodila za uporabo
3. Garancijski list
4. AAA alkalni bateriji, X 2

Product Overviews



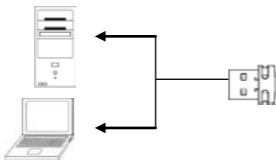
Pričetek uporabe



1. Odstranite pokrov prostora za baterije.
2. Vstavite AAA baterije.
3. Postavite pokrov prostora za baterije nazaj.

Opozorilo:

Kliknite na katerikoli gumb, da bi obudili miško.



Vzpostavitev povezave

1. Pritisnite gumb za sprostitvev sprejemnika.
2. Vstavite sprejemnik v USB priključek na računalniku.
3. Sprejemnik bo avtomatično zaznan.

Povezava je sedaj uspešno vzpostavljena.

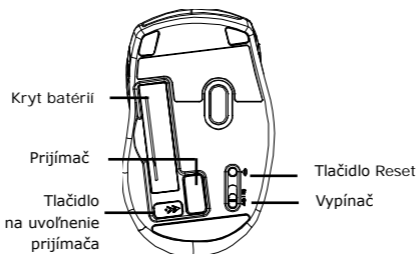
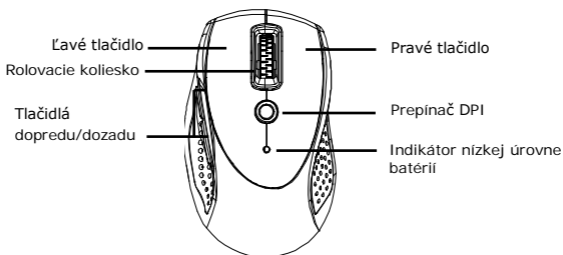
Osnovno delovanje

1. Premaknite gumb za vklop v pozicijo **ON**. Indikator za praznost baterije bo vključen 3 sekunde.
2. Miška je sedaj pripravljena za uporabo.
3. Premaknite DPI stikalo na 800DPI ali 1600DPI.
4. Pritisnite gumb za ponastavitev, da bi vzpostavili povezavo v primeru motenj.
5. Pritisnite gumb za premikanje po straneh internet, da bi se vrnili na predhodno stran ali šli na naslednjo.
6. Zamenjajte baterije z novimi, ko prične indikator za praznost baterije konstantno svetiti.

Obsah balenia

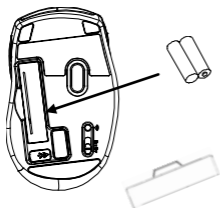
- | | |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Hlavná jednotka | 3. Záručný list |
| 2. Krátky návod | 4. 2 alkalické batérie AAA |

Popis produktu



Začíname

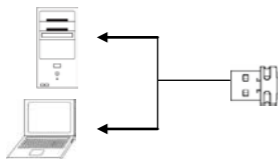
SK



1. Otvorte **kryt batérií**.
2. Vložte batérie podľa označenia. Dodržiajte predpísanú polaritu (+) a (-).
3. Kryt batérií vráťte na pôvodné miesto. Dôkladne ho zatvorte.

POZNÁMKA:

Zariadenie prebudíte z režimu spánku kliknutím na ktorékoľvek tlačidlo.



Nadviazanie spojenia

1. Stlačením **tlačidla na uvoľnenie prijímača** uvoľníte prijímač z odkladacieho priestoru.
2. **Prijímač** zasunúť do ktoréhokoľkoľvek voľného USB portu na počítači alebo notebooku.
3. Prebehne automatické rozpoznanie a inštalácia **prijímača**.

Po vykonaní týchto krokov dôjde k nadviazaniu spojenia.

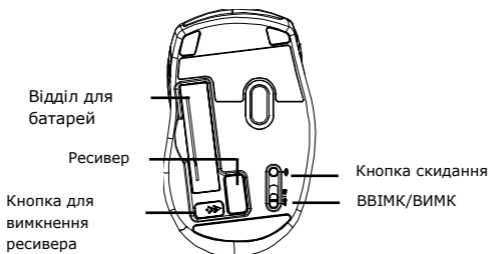
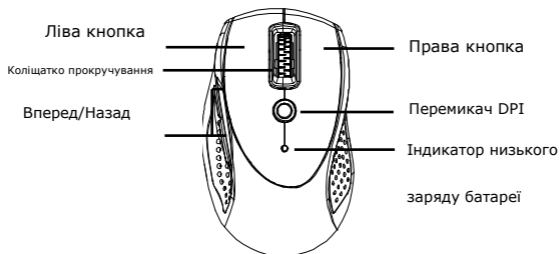
Základy ovládania

1. Zariadenie zapnete prepnutím **vypínača** do polohy **ON**. Po zapnutí zostane 3 sekundy svietiť **indikátor nízkej úrovne batérií**.
2. Myš je pripravená na používanie.
3. Posunutím **prepínača DPI** prepnete citlivosť myši – 800 DPI a 1600 DPI.
4. Stlačením **tlačidla Reset** obnovíte spojenie v prípade rušenia.
5. Stlačením **tlačidla dopredu/dozadu** prepnete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stránku v internetovom prehliadači.
6. Ak zostane trvalo svietiť **indikátor nízkej úrovne batérií**, batérie okamžite vymeňte.

Комплект поставки

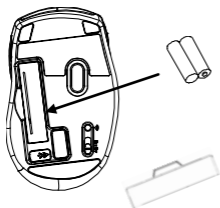
1. Мишка Prestigio
2. Посібник користувача
3. Гарантійний талон
4. Лужні батарейки типу AAA X 2 шт

Огляд пристрою



Початок роботи

UA



1. Зніміть **кришку відділу для батарей**.
2. Вставте алкалінову батарейку, як показано на малюнку. Переконайтесь, що позитивний (+) і негативний (-) заряди батарейки відповідають зазначеним полярностям.
3. Закрийте **кришку**. Переконайтеся, що вона надійно закрита.

Увага:

Щоб вивести пристрій із режиму очікування, натисніть будь-яку кнопку на ньому.

Встановлення з'єднання

1. Дістаньте **ресивер** з пристрою.
2. Приєднайте **ресивер** до одного з USB-портів на ПК або ноутбуці.
3. **Ресивер** буде автоматично виявлено і встановлено.

З'єднання успішно встановлено.

Основні функції

1. Переведіть **вимикач** в положення **ВВІМК**, щоб ввімкнути пристрій. **Індикатор розрядження батареї** засвітиться на 3 секунди під час ввімкнення.
2. Тепер мишка готова до роботи.
3. Натисніть **кнопку DPI**, щоб переключити рівень DPI пристрою між 800DPI і 1600DPI.
4. Натисніть **кнопку скидання ID**, щоб відновити з'єднання у разі його обриву.
5. За допомогою **кнопок вперед/назад** перейдіть до попередньої або наступної сторінки.
6. У разі ввімкнення **індикатора розрядження батареї** негайно замініть батарейки.